

NAUTIC 990 / NEON 990 Standardausführung / Standard equipment

RUMPF / HULL

- 1 **Halbgleiter Rumpf** / *Semi sliding hull*
- 2 **Sanwich-Konstruktion, handlaminiertes GFK** / *Handmade laminated polyester glass, sandwich construction*
- 3 **Farbe: Reinweiss RAL 9003** / *Color shade of white RAL 9003*
- 4 **Schwarze Wasserlinie rund ums Boot** / *Black waterline strips*
- 5 **Plexiglas-Panoramafenster im Rumpf** / *Panoramic plexiglass windows on the right and left side of the hull*
- 6 **Graue Scheuerleiste mit schwarzer Gummieinlage** / *Rubber profile around the boat, gray profile, black rubber insert*
- 7 **Heckgummiprofil 56 mm mit Edelstahlenden** / *Stern rubber profile 56mm with inox ends*
- 8 **Badeplattform mit Badeleiter am Heck** / *Laminate aft platform with 4-step ladder*
- 9 **Pütting am Bug** / *Mooring ear (bow)*

DECK / DECK

- 10 **Teakholzimitat auf dem Cockpitboden, am Heck, an den Laufdecks, am Vorschiff und am Sonnendeck**
Teak imitation on the cockpit floor, stern, ways on sides, forpick, sundeck
- 11 **Plexiglas-Panoramafenster** / *Plexiglass panoramic windows*
- 12 **Ankerkasten** / *Anchor locker*
- 13 **Deckreeling** / *Deck railing*
- 14 **2 Stk. Handreelings an Dachstützen** / *2 Handles on the rear posts*
- 15 **Kraftstoffeinfüllstutzen mit Entlüftung** / *Fuel filler with vent*
- 16 **6 Stk. Inox Klampen** / *6 Mooring cleats, inox*
- 17 **Luke in der Bugkabine mit Rollo und Fliegengitter** / *Hatch in the bow cabin with blind and flyscreen*
- 18 **4 Stk. Getränkehalter auf dem Sonnendeck** / *4 Drink holders on the sundeck*
- 20 **Sitzbänke mit Matratzen im Cockpit** / *Bench with mattress (seat on the cabin)*
- 22 **Sonnendeck-Matratzen** / *Sundeck mattress*
- 23 **Handläufe auf der linken und rechten Seite der Sonnendeckmatratzen**
Handrails on the left and right side of the sun deck mattress

STEUERHAUS / COCKPIT

- 24 **2 Stk. Handreelings am Dach** / *2 Roof handrails*
- 25 **2 Stk. Backskisten (Schliessfächer) im Cockpit** / *2 Cockpit lockers*
- 26 **Niedergang mit Schiebeluke** / *Companion way with sliding hatch*
- 28 **Steuerstand mit hydraulischer Lenkung für 60 PS - 300 PS** / *Steering console with hydraulic steering till 150 HP / 300 HP*
- 29 **Steuermannssitz, Oberschenkelaufgabe, auf Drehschieber montiert, Fussstütze**
Helmsman's seat, thigh support, mounted on a rotary slider, footrest
- 31 **Matratzen, Rückenlehnen (Sofa am Heck und Rückenlehne auf der Heckreeling platziert)**
Mattresses, backrests (sofa at the stern and backrest placed on the stern railing)
- 32 **Waschbecken mit Abfluss** / *Sink in cockpit*
- 33 **LED Leuchten** / *LED lights*
- 35 **Stauraum für Gasflaschen auf der Badeplattform** / *Locker for gas cylinder on the aft platform*
- 40 **Ablage für Dokumente am Steuerstand** / *Clipboard for documents*
- 41 **2 Stk. Getränkehalter am Steuermannplatz** / *2 Cupholder at helmsman place*
- 42 **Cockpit-Tisch 50 x 70cm, abnehmbar** / *Cockpit-Table 50x70cm, removable*

INNENRAUM (Kabinen, Salon) / INTERIOR (Cabins, Living Room)

- 43 **Offene Bug- und Heckkabine** / *Open bow cabin & aft cabin*
- 44 **Fenster zum Öffnen in der Achterkabine** / *Aft cabin with opening window*
- 45 **Fenster zum Öffnen, rechts über dem Salon** / *Opening window, installed right side above salon*
- 46 **Zentraler Loungebereich (Salon) mit Tisch und Sitzen, die zu einem Doppelbett umgebaut werden können.**
Central lounge area with a table and seats folded into a double beth
- 47 **Matratzenpolsterung mit 6 Kissen – grau oder beige** / *Mattress upholstery with 6 cushions - gray or beige*
- 48 **Schlafplatzerweiterung in der Bugkabine** / *Sleeping space extension in the bow cabin*
- 49 **Abschliessbares Badezimmer (WC-Kabine)** / *Lockable WC cabin*
- 50 **Dusch-Einrichtung im Badezimmer** / *Shower in the bathroom*
- 51 **Elektrische Toilette mit 80-Liter-Fäkalientank, Absaustutzen für Entleerung im Hafen**
Electric toilet with 80L feces tank and macerator. Connection to port sanitary pump
- 52 **Waschbecken-Arbeitsplatte aus Steinimitat Onyx SO423** / *Stone imitation sink countertop onyx SO423*
- 53 **Fenster zum Öffnen mit Jalousie in der Badezimmer-Kabine** / *Opening window with blind in the bathroom cabin*
- 54 **Handreiling an der Niedergangs-Treppe** / *Companionway railing*
- 55 **Stoffpolsterung an den Seitenwänden in der Bug- und Achterkabine**
Fabric upholstery on the side panels in the bow and aft cabin
- 56 **Kleiderhaken** / *Clothing hooks*
- 57 **Spiegel in der Bugkabine und im Badezimmer** / *Mirror (bow & bathroom)*

KOMBÜSE / GALLEY

- 58 **Edelstahlpüle mit Wasserauslauf (Kaltwasser)** / *Stainless steel sink with water spout (cold water)*
- 59 **2-Flammen-Gaskocher** / *2 Burner gas cooker*
- 60 **Fenster zum Öffnen über der Kombüse** / *Opening window above caboose*
- 61 **Arbeitsplatte aus Kunststein (Staron)** / *Artificial stone countertop (Staron)*
- 62 **Schränke, Schubladen und Regale in der Kombüse** / *Lockers and shelves in the galley*

NAUTIC 990 / NEON 990 Standardausführung / Standard equipment

- 63 **Elektrischer Kühlschrank 90L** / *Electric refrigerator 90L*
- 64 **230V-Steckdosen (nur mit Landanschluss)** / *230V socket (only land connection)*

ELEKTRO-INSTALLATION / ELECTRICAL INSTALLATION

- 65 **10-Punkt-Schalttafel mit Spannungs-, Wasser- und Fäkalienstandanzeige**
10 Point switchboard with voltage, water and faeces level
- 66 **Tankanzeige für Wasser, Fäkalien und Kraftstoff** / *Resistance sensor for water, faeces and fuel*
- 67 **Fehlerstromschalter** / *Residual current switch*
- 68 **LED-Lampen, separate Lichtschalter, dimmbar** / *LED interior spotlights, separate light switches*
- 69 **Ambientebeleuchtung (versteckte LED-Lichter in den Kabinen und im Salon)**
Ambient lighting (hidden LED light in the cabins and saloon)
- 70 **105 AH AGM Batterie für Verbraucher** / *105AH AGM battery for the house section*
- 71 **Automatische Bilgenpumpe** / *Automatic bilge pump*
- 72 **Elektrisches Signalhorn** / *Electric horn*
- 73 **Ladegerät 230V/12V/3X30A mit 15 m Anschlusskabel** / *Charger 230V/12V/3X30A with 15 m port cable (Schucko)*
- 74 **Batteriebank-Ladetrenner** / *Battery bank charging separator*
- 75 **Vorbereitete Radioinstallation (Lautsprecherkabel)** / *Prepared radio installation (speaker cables)*
- 76 **Galvanischer Isolator zur Verhinderung des Korrosionsflusses** / *Galvanic isolator for blocking flow of corrosion*
- 77 **230V- und USB-Steckdosen in Bug- und Achterkabine** / *230V and USB sockets in bow and aft cabins*
- 78 **USB- und 12-V-Anschlüsse im Cockpit** / *USB & 12V sockets in cockpit*
- 79 **Elektrischer Scheibenwischer** / *Electric wiper*
- 80 **Bugstrahlruder 55kgf mit Bedieneinheit am Steuerstand** / *Bow thruster 55kgf with control panel*
- 81 **LED-Navigationslichter (Hecklicht, Ankerlicht, Navi-Lichter)**
LED Navigation lights package (stern light, anchor light, navi lights)

WASSERINSTALLATION / WATER INSTALLATION

- 82 **Trinkwassertank 130L (PCV)** / *Drinking water tank 130L (PCV)*
- 83 **Kaltwasserinstallation mit automatischer Pumpe** / *Cold water installation with automatic pump*
- 84 **Wasserhahn in der Kombüse, im Badezimmer und am Waschbecken im Cockpit**
Water tap in galley, bathroom and cockpit sink

GAS INSTALLATION

- 85 **Für die Schifffahrt zugelassene Gasinstallation (länderabhängig)** / *Gas installation marine approved*
- 86 **Gasreduktion am Flaschenständer (keine Gasflasche im Lieferumfang enthalten)**
Gas reducer at the cylinder stand (No gas cylinder included in standard)
- 87 **Gasmanometer** / *Gas manometer*
- 88 **Belüfteter Gaskasten ausserhalb des Cockpits** / *Vented gas locker outside the cockpit*

KRAFTSTOFFINSTALLATION / FUEL INSTALLATION

- 89 **Edelstahltank 120L, zertifiziert** / *Stainless tank 120L, certified*
- 90 **Geschlossener Tankraum** / *Closed tank compartment*
- 91 **Löschanschluss** / *Fireport*
- 92 **Kraftstoff-Mengensensor** / *Fuel sensor*

SONSTIGES / OTHER

- 93 **CE-Norm: C7 / B5** / *CE-Certification: C7 / B5*
- 94 **4+2 Schlafplätze** / *4+2 sleeping places*
- 95 **Verladung auf LKW** / *Loading*

Die Standardausführung 2024.1 kann jederzeit angepasst werden.